



## HELLENIC NOTICES TO MARINERS

**Monthly edition 4**  
**30 April 2013**

Notices 68 - 83

---

### CONTENTS

---

	<b>Page</b>
<b>I</b> Index of Hellenic Notices to Mariners	3
<b>II</b> Notices to Mariners of new Nautical Charts and publications	4
<b>III</b> Updates to Nautical Charts	5
<b>IV</b> Updates to List of Lights	9
<b>V</b> Amendments to Sailing Directions	11
<b>VI</b> Updates to Catalogue of Nautical Charts and Publications	12

---

**MAIL ADDRESS:** HELLENIC NAVY  
HYDROGRAPHIC SERVICE  
SAFETY OF NAVIGATION DIVISION  
TGN 1040, ATHENS

**Tel:** (+30) 210 6551771  
(+30) 210 6551770  
(+30) 210 6551806

**Fax:** (+30) 210 6517811  
(+30) 210 6551728

**E-mail:** nasf\_hnhs@navy.mil.gr

The Hellenic Notices to Mariners are available on the following web site of  
Hydrographic Service: [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr)

Commodore G. Leventis H.N.  
Director

The information provided with the notices to mariners is related to nautical charts and nautical publications issued by the H.N.H.S and must be depicted in its nautical charts and other navigational publications.

The geographic positions referred to in this publication are related to the largest-scale chart, unless stated otherwise.

The limits of sectors and visibility arcs as well, as the alignment of direction lights and leading lights, are given as seen by an observer from seaward.

All bearings are referenced to true North and are measured clockwise from 000° to 359°.

Mariners are kindly requested to immediately notify the Hellenic Navy Hydrographic Service (T.G.N 1040 Tel: (+30) 2106551771 Fax: (+30) 2106517811) in case they discover either new or possible navigational dangers.

Unlit or unreliable lights must be reported immediately to: Lighthouse Authorities  
18510 PIRAEUS

In addition to postal methods the following communications methods are also available.

Tel: (+30) 210 4581508, (+30) 210 4531856

Fax: (+30) 210 4536760

E-mail: [yf\\_meletvn@navy.mil.gr](mailto:yf_meletvn@navy.mil.gr) with notification to the Hydrographic Service.

This kind of information is crucial and contributes to safety of navigation.

Notices, NAVTEX messages, Navwarns to mariners, Weather bulletins (METEO) and Bulletin messages for leisure boats, are available on [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr)

Users can supply the Annual Notice to Mariners as well as the monthly edition (not free of charge) as it is defined in the Nautical Publications of the Hellenic Navy Hydrographic Service.



**INDEX OF HELLENIC NOTICES TO MARINERS**  
**AFFECTING NAUTICAL CHARTS AND LIST OF LIGHTS**

NOTICES	PAGES	CHART No - NAUTICAL PUBLICATIONS
69	5	Chart: <b>(INT 3492) 212</b>
70	5	Chart: <b>212/1 (INT 3493)</b>
71	5	Chart: <b>(INT 3734) 423</b>
72	6	Chart: <b>036</b>
73	6	Chart: <b>162</b>
74	6	Chart: <b>(INT 3772) 3111, 31 (INT 3704)</b>
75	7	Chart: <b>411/5</b>
76	7	Chart: <b>3212 (INT 3776)</b>
77	7	Chart: <b>310/4</b>
78	8	Chart: <b>375, 451, 453</b>
79	8	Chart: <b>332, 3322</b>
80	9	LIST OF LIGHTS
81	11	PLOIGOS VOLUME D
82	11	PLOIGOS VOLUME D
83	12	Catalogue of Nautical Charts And Nautical Publications

**NATIONAL NAVTEX SERVICE NOTIFICATION**

Upon request of H.N.H.S. and following official approval from the I.M.O. a National NAVTEX Service (490 KHZ) has been established and operates in the GREEK language

**NAME OF NAVTEX STATION – TRANSMISSION TIMES (U.T.C)**

KERKYRA [**P**] : 0230 - 0630 - 1030\* - 1430 - 1830\* - 2230, UTC

IRAKLEIO [**Q**] : 0240 - 0640 - 1040\* - 1440 - 1840\* - 2240, UTC

LIMNOS [**R**] : 0250 - 0650 - 1050\* - 1450 - 1850\* - 2250, UTC

\* Broadcasting and weather forecast

## II

### INDEX OF HELLENIC NAUTICAL CHARTS AND LIST OF LIGHTS AFFECTED BY THE HELLENIC NOTICES TO MARINERS

CHART No – LIST OF LIGHTS	NOTICES
Chart : <b>31 (INT 3704)</b>	74
Chart : <b>036</b>	72
Chart : <b>162</b>	73
Chart : <b>(INT 3492) 212</b>	69
Chart : <b>212/1 (INT 3493)</b>	70
Chart : <b>310/4</b>	77
Chart : <b>332</b>	79
Chart : <b>375</b>	78
Chart : <b>411/5</b>	75
Chart : <b>(INT 3734) 423</b>	71
Chart : <b>451</b>	78
Chart : <b>453</b>	78
Chart : <b>(INT 3772) 3111</b>	74
Chart : <b>3212 (INT 3776)</b>	76
Chart : <b>3322</b>	79
LIST OF LIGHTS	80
PLOIGOS VOLUME D	81
PLOIGOS VOLUME D	82
Catalogue of Nautical Charts And Nautical Publications	83

### III

Notice Nr.: **69/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Ionio Sea – Paxoi Island – Chart Update.**

Insert the accompanying block in approximate position centered: 39° 13' 36'' N - 020° 10' 00'' E.

CHART: (INT 3492) **212** « FROM C.OTHONOI UP To C. MYTIKAS KERKYRA AND PAXOI ISL. » [174/2012]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **70/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Ionio Sea – Kerkyra Island – Harbour Developments – Light Buoy.**

Relative Navwarn 447/2013



1. Delete  : FIG,: 39° 38' 03'' N – 019° 54' 33'' E.
2. Insert  : FIG 1,5s 2m 3M: 39° 38' 03'',1 N – 019° 54' 40'' E.

CHART: **212/1** (INT 3493) «APPROACHES AND KERKYRA PORT» (Plan «KERKYRA PORT»), **212/1** (INT 3493) «APPROACHES AND KERKYRA PORT» [175/2012]

(Information: TOMH COMPANY.)

Notice Nr.: **71/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Aegean Sea – Ios Island – New Depth.**


Insert:  40 Rep (2013) : 36° 35' 36'' N – 025° 19' 39'' E.


CHART: (INT 3734) **423** [215/2012]

(Information: Glafkos S/B)

### III

Notice Nr.: **72/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Ionio Sea – Kefalonnia Island – PorosHarbour – Chart Update.**

1. Delete:  : 38° 08' 53'',8 N – 020° 46' 52'' E.


2. Insert: *Εμπ*  : 38° 08' 53'',8 N – 020° 46' 52'' E.

CHART: **036** «BAYS AND ANCHORAGES OF KEFALHNIA AND ITHAKI IS.» (Plan «POROS PORT») [38/2013]

(Information: Poros Kefallhnias Port Authorities.)

Notice Nr.: **73/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Aegean Sea – Milos Island – Adamas Port\_ Floating Mole – Lights.**

1. Substitute with AvEp3δ7μ3M the existing AvEp3M (προσρ) light characteristics: 36° 43' 31'',5 B – 024° 26' 57'',9 A:

2. Substitute with AvEp3δ7μ3M the existing AvEp3M (προσρ) light characteristics at the head of floating mole.

CHART: **162** «BAYS OF MILOS IS.» (Plan «MILOS BAY») (1), **162** «BAYS OF MILOS IS » (Plan «ADAMAS PORT») (2) [217/2012]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **74/13**

#### **MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Thermaikos Gulf – West Coast – Depth.**

1. Delete depth 23: 40° 23' 21'' N – 022° 39' 41'' E.

2. Insert: 11<sub>7</sub> enclosed by 20 meter contour: 40° 23' 17'',4 N – 022° 39' 39'',1 E.

CHART: (INT 3772) **3111** (1,2) [240/2012], **31** (INT 3704) (2) [39/2013]



(Information: H.N.H.S.)



### III

Notice Nr.: **75/13**

**MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Aegean Sea – Evoia Island – Karistos Port – Chart Update.**


Delete:  Aero P.Φ.,: 38° 00' 51'',2 N – 024° 24' 50'',7 E.

CHART: **411/5** [261/2010]

(Information: ELLI Warship)

Notice Nr.: **76/13**

**MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Thrakiko Sea – Thasos Island – Potamia Bay – Light Buoy.**

Amend light buoy to, Q G: 40° 43' 54'',2 N – 024° 46' 03'',8 E.

CHART: **3212** (INT 3776) [41/2013]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **77/13**

**MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – Aegean Sea – Chios Island – Mesta Bay – Chart Update.**

1. Amend height of light to, 12 M 38° 18' 09'' N – 025° 55' 29'',5 E.

2. Amend light to, ΣπΠρ1δ10μ3M 38° 17' 44'',6 N – 025° 55' 25'',3 E.

CHART: **310/4** [293/2009]

(Information: H.N.H.S)



### III

Notice Nr.: **78/13**

**MEDITERRRANEAN SEA – HELLAS – Dodekanisa – Symi Island – Symi Port – Light.**

Relative Navwarn 1120/2010

Insert: (εσβ),: 36° 37' 08'' N – 027° 50' 22'',2 E.

CHART: **375** «HARBOURS OF ISLANDS SYMI-NISYROS- CHALKIS » (Plan «SYMI HARBOUR») [155/2010], **451** [245/2012], **453** [245/2012]

(Information: Light House Authorities)

Notice Nr.: **79/13**

**MEDITERRANEAN SEA – Turkey – West Coast – Adramyttiou Gulf – Light.**

Delete: ★ ΣΤΠρ: 39° 32' 40'' N – 026° 36' 30'' E.

CHART: **332** [64/2013], **3322** [64/2013]

(Information: Admiralty Notice to Mariners 3751/2012)

# IV

## GUIDELINES FOR CORRECTIONS TO THE LIST OF LIGHTS (EDN. 2012)

1. 1.1.1. The amendments (changes, additions, deletions) to the List of Lights publication are included in volume No IV of the monthly editions of Notices to Mariners and are given in columns, as follows:

**a. First Column:** The number of the Hellenic List of Lights (light numbers) which is affected by the amendments is shown. If the number shown does not exist in the List of lights, then it is a new one and its characteristics must be recorded in the corresponding column of the List of Lights, between the ΑΕΦ.

**b. Other Columns:**

(1) The columns that are not affected are marked with two dashes (--). Data in of the columns that are affected should be written down, deleting all old data at the same time.

(2) Instructions for special cases (deleting columns or all columns of a cancelled light) are given in *italics*.

2. It is recommended to record small amendments by hand addition of a new “ΑΕΦ” or larger amendments should be cut out and pasted on the List of Lights.

Reference for the record of the monthly corrections is written in the following table.

Notice Nr.: **80 /13**

1	2	3	4	5	6	7	8
7490	----	----	----	----	12 ---	Λευκός σιδηρόπλεκτος οβελός Ύψος 5,6μ Σχ 19	----
E 4649						White metal framework Height 5,6m fig 19	
7492	----	----	----	----	10 ---	Ύψος 3,85μ	----
E 4649,4						Height 3,85m	
7495	----	----	----	----		Ύψος 8,3μ	----
E 4649,6						Height 8,3m	
8471	----	----	----	----		Σιδηρόπλεκτος οβελός με ερυθρά οριζόντια λουρίδα Ύψος 4μ Σχ 19	Να διαγραφεί
E 4242,2						Metal frame work with red band Height 4m Fig 19	Delete

# IV

1	2	3	4	5	6	7	8
9460	----	----	----	----	---	---	Προσωρινή σβέση (2013)
<i>E</i> 4734,4							Temporarily discontinued (2013)

**V**  
**AMENDMENTS TO SAILING DIRECTIONS**

Notice Nr.: **81/13**

**PILOT VOLUME D' – Aegean Sea – Symi Island – Symi Port – Pilot Update**

**Page: 212**

**R 39 After** ( 027°52',4 E) Add Temporary out of order (2013).

(Information: Light House Authorities)

Notice Nr.: **82/13**

**PILOT VOLUME D' – Aegean Sea – Rodos Island – Small Port Fanai– Pilot Update**

**Page: 237**

**R 38 After** (027°58',7 E) Add "Entrance to the small port is prohibited as the depths at the entrance are less than half meter.

(Information: Dodekanisa Port Authorities.)

## **VI**

Notice Nr.: **83/13**

**MEDITERRANEAN SEA – HELLAS – New Edition, Chart Permanently  
Withdrawn Catalogue of Nautical Charts and Nautical Publications Update –  
(14<sup>th</sup> Edition 2007)**

**NONE**

(Information: H.N.H.S.)